

عرب جاہلیہ میں فتنہ و باعثت

لئے ملاحت ہو "فکر و نظر" ستمبر ۱۹۶۹ء

(سلسلہ کے لئے ملاحت ہو "فکر و نظر" ستمبر ۱۹۶۹ء)

جزیرہ العرب میں عام چمٹا امہیا کرنے والے عام جانور تقریباً ہر جگہ پائے جاتے تھے البتہ چند خاص جانور تھے جو خاص علاقوں میں میسراً سکتے تھے۔ جیسے بھولی جن کے چمٹے سے کمی چیزیں بنتی ہیں، صرف ساحل سمندر پر ہی دستیاب ہو سکتی تھیں۔ اسی طرح جُرش کی خاص قسم کی گائیں اور اونٹ تو صرف وہیں پائے جاتے تھے۔ ان کے علاوہ جانور تقریباً سارے عرب میں پھیلے ہوئے تھے لہ اگر دیکھا جائے تو عرب اپنی زندگی کی مختلف ضروریں ان جانوروں سے پوری کرتے تھے۔ اونٹ ان کے لئے طویل سفر میں بارے داری اور سواری کے علاوہ اور بہت سی ضرورتوں کے کام آتا تھا۔ گھوڑا جنگ میں مفید تھا، گائے اور بھیڑ بکری غذافراہم کرنے کی وجہ سے ہر وقت کام آنے والے جانور تھے۔ بھینیں کا وجود اگرچہ کم تھا مگر وہ بھی فائدہ سے خالی ہنہیں تھیں۔ ان میں اکثر جانور یا تو دودھ دینے والے تھے یا سواری کے کام آتے تھے اور وہ بھی تھے جو دلوں کام دیتے تھے۔ مگر سب سے بڑی بات یہ ہے کہ ان جانوروں نے عربوں کے لئے چمٹا امہیا کر کے ان کی بہت سی ضروریات کو پورا کر دیا تھا۔ ان جانوروں میں سب سے اہم اور سب سے عام بھیڑ ہے۔ اس کے بیشتر تھے صحرائے عرب میں پائے جاتے ہیں۔ یہ ان کے لئے بہت مفید جانور ہے۔ اس کی اون انہیں سردی سے بچاؤ کے لئے کچڑے فہیما کرتا ہے، اس کی کھال ان کی مختلف ضروریات میں کام آتی ہے۔ دودھ غذا کے لئے اور بینگنیاں ایسیں صن کے کام آتی ہیں۔

اسارے عرب سے بیہاں اور آئندہ بھی صرف وہ علاقے مراد ہوں گے جن میں آبادی کا وجود تھا۔ ان میں سے وہ علاقے خارج ہوں گے جہاں لق و دوق صحراء یا آب و گیاہ کوہستان واقع تھے، اور وہ علاقے آبادی سے بھی غالی تھے۔

بادیہ نشین چڑوا ہے ان کے روپوں کو دُور چراگاہوں میں لے جاتے ہیں۔ اور ساتھ ہی انہیں بھی مشتعل کرتے رہتے ہیں۔

بھیرٹ کی کھال ذرا نرم ہونے کی وجہ سے ہلکی چیزوں کے لئے سودمند ہوتی ہے۔ چنانچہ پانی نکالنے والے ڈول کے لئے بھیرٹ کی کھال کو بہت کم استعمال کیا جاتا۔ البتہ پانی کے لئے چاہیل اوشنکیزے اس سے بنائے جاتے۔ بکری بھی بھیرٹ کی طرح عرب میں بکشت پائی جاتی ہے اور اس سے بھی بھیرٹ جیسے فوائد حاصل کئے جاتے ہیں۔ مگر چونکہ بھیرٹ کی نسبت یہ جانور زیادہ صاف سترہار ہوتا ہے۔ اس لئے اس کی کھال بھی بھیرٹ کی نسبت زیادہ صاف اور عمده ہوتی ہے۔ بکری یوں تو تمام جزیرہ عرب میں ہوتی ہے مگر خاص طور پر جبل السراة پر زیادہ پائی جاتی ہے۔ یہ جانور بھیرٹ کے مقابلے میں موسم کی سختی برداشت کرنے کی قوت کسی قدر زیادہ رکھتا ہے۔ بھیرٹ اور بکری کے بچوں کی کھال کو زیادہ مفید خیال کیا جاتا ہے اس لئے ان کے بچوں کو پیدا ہوتے ہیں زیاد کر کے ان کی کھال آثار لیتے ہیں۔ وہ کھال بہت ہی نرم ہوتی ہے۔

اوٹ جسے صحر اکا جہاں کہتے عربوں کے لئے ایک نعمت ہے۔ اس کا درود، کھال بال (ویر) میعنیان غرضیک ہر جزیرہ کا رہا ہے۔ اس کی کھال بہت بڑی ہوتی ہے اس لئے بڑی بڑی چیزیں مثلًا خیمہ بڑی مشکین اور بچالیں وغیرہ بنانے کے کام آتی ہے۔

ویسے تو اس جانور سے عرب کے ہر علاقے میں فائدہ اٹھایا جاتا ہے۔ اور اسی لئے اس کو پلاتتے اور اس کی نیکدیا شت کرتے ہیں کہ یہ ان کی زندگی کا سبب ہی اچھا ساتھی ہے۔ مگر یہ دیکھا گیا ہے کہ بعض علاقوں کے لوگ اوٹ پالنے میں خاصی مہارت رکھتے ہیں، جیسے یہیں کے لوگ اور وہ بھی خاص جگہ کے علاقے میں کہیاں اوٹ کی بہترین مشتم پائی جاتی تھی۔ عرب کے مختلف علاقوں میں اور بھی کئی قسم کے اوٹ پائے جاتے تھے۔

گائے، چر اور ہرن بھی عرب کے بعض علاقوں میں پائے جاتے ہیں اور ان کی کھالیں بھی کار آمد ہیں۔ لیکن چونکہ یہ جانور کم پائے جاتے ہیں اس لئے ان کی کھالیں بھی کم استعمال ہوتی ہیں۔ جنوبی عرب میں جندی اور خدیریت گائے جیسا میں بڑی اور سڑوں نیز گوشت کے اعتبار سے عمده ہوتی ہے اور جوش میں پائی جاتے

والی جبلانیہ کائے تو خاص طور پر کھال حاصل کرنے کے لئے پالی جاتی تھی۔ اس کی کھال بڑی ہوتی تھی گے مبینیں اور یہ تھی سے بھی چھڑا حاصل ہوتا تھا۔ مگر ان دونوں جانوروں کا وجود جزیرہ عرب میں کہیں نہ تھا۔ قبیل از اسلام مصریوں کے ساتھ عربوں کی تجارت عام تھی اور مصر میں مبینیں و افراد میں موجود تھیں۔ کچھ بعید نہیں کہ عربوں نے وہاں سے مبینیں درآمد کر لی ہوں۔ اور ساحلی علاقوں کے علاوہ سریزرو شاداب علاقوں میں رکھا ہواں لئے کہ سخت گرم علاقے اس کے لئے ناقابل برداشت ہوتے ہیں۔ اس لئے قیاس کیا جا سکتا ہے کہ میں اور خصوصاً عدن کے علاقے میں مبینیں ضرور ہوں گی۔

ہاتھی کے بارے میں معلوم ہے کہ یہ جانور جیش میں عام تھا۔ أصحاب الفیل والاوقرہ جیش میں صرف ہاتھی کا وجود ظاہر کرتا ہے بلکہ و افراد میں ہونا بھی ثابت کرتا ہے۔ ممکن ہے یہ جانور جزیرہ عرب کے ساحلی علاقوں میں پایا جاتا ہو۔

ان دونوں جانوروں کے لئے بافراط پانی کی ضرورت ہے۔ عرب کی خشکی و گرمی سے ہرگز یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ عرب کے ہر حصے میں بالکل ایک سی گرمی اور خشکی ہو اکرتی ہے۔ وہاں کچھ الیسے علاقے بھی ہیں جن کی آب دہوا مرطوب اور کم گرم ہے۔ وہاں کی سریزرو دیکھ کر عرب کے صحرائی خط ہونے کا مگان تک نہیں ہوتا۔ طائف کے باغات اور سبزہ کثیر کی یاد تازہ کر دیتے ہیں۔ اگرچنان دونوں مبینیں اور ہاتھی عرب میں کہیں نہیں پایا جاتا لیکن بعض علاقوں کی اس قدر زرخیزی سے شہر ہوتا ہے کہ ان دونوں جانوروں کا پہنچ کہیں وجود ہو گا۔ کیونکہ ابتدائی لطیحہ میں ہاتھی اور مبینیں کے چھڑے کا ذکر ملتا ہے۔ جاھظ نے کتاب الحیوان میں ہاتھی کے بارے میں یوں لکھا ہے : (النیل) وَالْقَمَلُ لِعَلَوْنَ مِنْ حَلَوْدَهَا التَّرْسَهُ، أَجِودُ مِنْ حَلَوْدَ الْجِوَامِيَّهُ وَ مِنْ خَيْرَ رَانَ وَ مِنْ الْوَرَقَ وَ الْحِجَفَ الَّتِي تَتَحَذَّ مِنْ حَلَوْدَ الْأَيْلِ۔ گے

پھر بیان کرتا ہے کہ ہاتھی کی جلد سے ڈھال بنانے کے لئے اس کی جلد کو پہنچ دو دھم میں ڈبو دیتے تھے تاکہ اس کی عمر میں اضافہ ہو جائے۔

مشہور شاعر جميل العذری نے بھی مبینیں کی کھال کا ذکر کیا ہے :-

وَمَا يَبْتَغِي مِنِ الْعِدَّةِ، تَفَاقَدُهَا وَمِنْ جِلْدِ جَامِوسٍ سَمِينَ مَطْرِقٍ
مُمْكِنٌ هُنَّ بَرَّاً فَهُنَّ أَنْجَىٰ فِي الْأَرْضِ إِذَا دَرَأَمْدُكَتُهُمْ هُنَّ لِيْكَنْ
يَرْقِيَاسُ بَهِيْ ہو سکتا ہے کہ خود عربوں نے ان دونوں جانوروں سے چھپڑے حاصل کئے ہوں۔ لیکن
عربوں نے کمالوں کے حصول کا دائرہ اتنا وسیع کر رکھا تھا کہ سمندر کے جانوروں سے بھی فائدہ اٹھاتے
تھے۔ ان میں سب سے اچھا اور معیند جانور اُطوم تھا۔ یہ ایک سمندری کچوپا اسی ہے۔ اگرچہ مکمل طور پر کچوپا
کہلانے کا حق نہیں رکھتا اس سے ملتا جلتا ہے۔ اس کی جلد موٹی، اونٹ کی طرح کچھ نرم ہوتی ہے۔
جو ہیری نے صحاح میں لکھا ہے کہ: یہ ایک بڑی سی مجھلی ہے جس کی کھال کے جو تے بنائے جاتے ہیں۔ اسے
میں نے عَيْدَ آب (بچیرہ قلزم میں جدہ سے کچھ ناصلے پر ایک جزیرہ) میں دیکھا ہے۔ اُطوم کی کھال کے
بارے میں مشہور جایلی شاعر شماخ کہتا ہے:

وَجِلْدُهَا مَنْ أَطْوَمْ مَا يَؤْلِيْسَهُ طَلْحَ بِصَاحِبِيْهِ الْبَيْدَاءِ مَهْرَنْ وَلَ
اس جانور کی بیشیت کے بارے میں لغت نویسیوں کے ہاں اختلاف ہے۔ ممکن ہے کہ یہ دریائی سوں
(منگر مجھ) ہو جس کا چھپڑا آج بھی کارآمد سمجھا جاتا ہے۔

چھپوٹی مجھلی (سمک) اور بڑی مجھلی (حوت) سے بھی چھپڑا حاصل کیا جاتا تھا۔ سا علی علاقے کے لوگ
انہی مجھلیوں کی جلد سے جو تے بناتے تھے۔ یہ مجھلیاں کافی مقدار میں براہم، خلیج فارس اور بحر عرب
میں پائی جاتی تھیں کہ شارک مجھلی کی چربی، گوشت اور کھال کام میں لائے جاتے تھے۔ اس کی چربی طبی اعراض
کے لئے بھی استعمال ہوتی تھی، اور کھال سے جو تے بنائے جاتے تھے ہے

(۳)

تقریباً تمام جزیرہ العرب میں جانور بافر اٹ پائے جاتے تھے۔ ان کی کثرت کی وجہ سے لوگوں نے ان

لئے مرتضی زبیدی: شرح القاموس (الأطم)

کے جواد علی: تاریخ العرب قبل الاسلام طبعہ عدد ۱۹۵۹ء جلد ۸ ص ۱۱۱

لے الصناع جلد ۸ ص ۱۱۳ - ۱۱۵

سے مाचل ہونے والے چڑیے کے حصول کے طریقے بھی مختلف بنا کر کے تھے، یعنی جانور سے چڑا آتارنے کے لئے انسوں نے کئی طریقے اختیار کر رکھے تھے بعض تو جانوروں کے چڑیے خاص طریقے سے ہی آتارتے تھے، یعنی جب انداز سے اوونٹ کا چڑا آتا راجانا تھا لٹا ہر ہے اس انداز سے بیکری کا ہنسیں ایسے ہی جس طریقے سے گلائے یا بیل کا چڑا آتا راترتے تھے بھیر اس طریقے کے تحت نہیں آتی تھی۔ اور پھر بھیر، گائے اور اوونٹ ہر ایک کا چڑا آتا راترنے کے مختلف مقامات پر مختلف طریقے بھی رائج تھے۔ بھیر کی کھال کو تقریباً سات مختلف طریقوں سے آتا راجانا تھا۔

قبل اس کے ہم کھال آتارنے کے طریقوں کا بیان شروع کریں، مناسب معلوم ہوتا ہے کہ عربوں کے ہاں جانزوں کو ذبح کرنے کے جو مختلف طریقے رائج تھے، ان پر بھی ایک طائرانہ نظر ڈال لی جائے۔ اس وقت جانور کو ذبح کرنے کے سند جذبی طریقے موجود تھے:-

(۱) ذبح : یہ عام طریقہ تھا جو آج بکل ہمارے ہاں بھی رائج ہے۔ اس طریقے میں جانور کا گلا اس طرح کاٹتے کہ اس کی شاہ رگ کٹتے سے خون بہہ جائے۔ سر جسم سے جدراہنیں کیا جاتا تھا۔

(۲) قفتہ : بیکری یا بھیر کو ذبح کرنے کا وہ طریقہ جس میں اس کی گردن کا پچلا حصہ کاٹتے اور ساتھ ہی شاہ رگ بھی۔ اس انداز میں اور ”ذبح“ میں فرق یہ ہے کہ ذبح میں گردن کا تینچہ پا کا حصہ کٹتا ہے مگر قفتہ میں اور پر کا حصہ۔ دونوں طریقوں میں مقصد شاہ رگ سے خون بہا ہوتا تھا۔

(۳) فنر سے : جانور کو اس طرح ذبح کرتے کہ اس کی گردن جسم سے بالکل جدا ہو جاتی۔

(۴) شرد : جانور کی گردن کے گوشت کو بالکل خیال میں نہ لاتے ہوئے کاٹ دیتے تھے۔ عرب جانزوں کو نہایت سرعت سے ذبح کرتے تھے، عموماً انداز یہ ہوتا کہ جانور کو گرا کر اس طرح رکھ لیا جاتا جیسے ایک طرف تکیہ رکھا ہوتا ہے، پھر اس پر بلند گرذب کر دیتے تھے۔ جس بیکری کو کوئی عورت دوہار کرتی تھی، اسے ذبح کرتے وقت عموماً اسی عورت سے ذبح کروایا جاتا۔ ایک جاہلی شاعر اسی طرف اشارہ کر رہا ہے :-

فَهَا تَسْأَمْ حَارِرَةٌ آلَ لَائِي
وَلَكُنْ لِيَضْمُنُونَ لَهَا فَتْرَاها
ذَبْحَ كَمَعْدُونَ مَا جَانُورَ كَمَسْكِيْ بَلَندَ حَبَّجَ پَرَ اِيكَ مَلَانِگَ سَبَانَدَهَ كَرَ لَكَادِيَا جَوَ عَلَامَتَ تَهْتَيَ كَرَ اِيكَ اس
كَاجَرَطَا آتا راجا ہے گا۔

جانور پر سے چھڑا آتارنے کے لئے، جیسا کہ اوپر ذکر کیا گیا ہے، عربوں نے کئی طریقے اختیار کر رکھے تھے کوئی شخص اس امر کا پابند نہ تھا کہ وہ ایک خاص طریقہ ہی استعمال کرے اور نہ کوئی خاص خط کسی خاص طریقے کو اپنے لئے منحصر کئے ہوئے تھا۔ عرب کے لئے وسیع و عریض علاقے میں لوگ اپنی پسند اور حالات و ضروریات کے مطابق مختلف طریقے استعمال کرتے تھے۔ ایک ہی علاقے میں مروج طریقے میں مقرر ہی بہت تباہیاں بھی کر لیتے تھے۔

بجزی یا کوئی بکا سا جانور ہوتا تو اس کو کسی جگہ پر لٹکا کر اس کا چھڑا آتا رہتا، مگر اونٹ، بیل، گھوڑے کی فتم کے بھاری بھر کم جانوروں کو لٹکانا ان کے بیس کی بات نہ تھی۔ چھڑا آتارنے کے عام اور مشہور طریقے نیزان سے حاصل شدہ چھڑوں کے اسامع ہم ذیل میں بیان کرتے ہیں:-

(۱) **نجلے** : آج کل عام طور پر چھڑے کو جانور کی کوئی پسون سے شروع کرتے ہیں۔ یہ طریقہ قدیم سے مروج ہے۔ اسی کو نجلہ کہا جاتا تھا۔ چنانچہ عربی کا ایک قدیم شاعر المحبیل کہتا ہے:-

وَانْكَحْتُمْ رَهْوَأَكَانْ عَبَانْهَا مَشْقِ إِهَابْ أَوْسَعَ السَّلْنَ نَاجِلَهْ^۹

مرجول اور مجنحول اس کھال کو کہتے تھے جو پاؤں کی طرف سے آتاری جائے۔ ایک صاحب کا خیال ہے کہ مجنحول وہ کھال ہے جو پاؤں کی مدد سے آتاری جائے اور مر جول وہ جو پاؤں کی طرف سے شروع کر کے آتاری جائے۔

(۲) **ترفیقے** : کھال کو سر کی جانب سے آتارنا شروع کیا جائے تو اس فعل کو تر فیق اور اس طرح آتاری جانے والی کھال معرفت کہلاتی تھی تھے۔

(۳) **شرع** : دونوں پاؤں کے درمیانی حصہ کو کاٹ کر کھال آتارنا شروع کہلاتا تھا۔ اللہ

(۴) **د حس** : کسی ایک جگہ سے جلد اور گوشت کے درمیان ہاتھ ڈال کر جلد کو آتارنا۔ یہ طریقہ عموماً اس وقت استعمال کرتے تھے جب کھال سے مشک بنانا مقصود ہوتا تھا۔

(۵) **ترجیلے** : وہ طریقہ جس میں چھڑے کو یا نو ایک پاؤں کی مدد سے آتارتے یا چھڑا آتارنے

^۹ ابن منظور : لسان العرب مادہ نجل۔

^{۱۰} ابن سیدہ : المخصوص : باب الجلود : ج ۲۷ ، ص ۱۰۵ اللہ ایضاً

کے لئے جانور کے کسی ایک پاؤں سے کھال آتا نہ اشروع کرتے، شاعر کہتا ہے :

ایامِ اصحابِ منزدی غفر الملا واعضٰ کلِ مرحلہ ریان لہ

جلد کو اتارتے ہوئے پہلے دمیٹ طرف لے جاتے اسے شخت کہتے تھے۔ کبھی کبھی کھال کو گرم کر کے بھی اتارتے تھے۔

کھال اتارتے وقت ان سے عام انسانوں کی طرح غلطیاں بھی سرزد ہو جاتی تھیں۔ چنانچہ کبھی کھال اتارتے ہوئے چھپری گوشت کے اندر گھس جاتی اور جلد کے ساتھ گوشت بھی آ جاتا، اس بے اعتدالی کو وہ "اعنلال" کے نام سے موسوم کرتے تھے۔ اسی طرح جو گوشت کھال کے ساتھ ہی اتر آتا اسے مرق کہتے تھے ॥

چھوٹے چھوٹے جانوروں کی کھال اتارنے کے لئے سلح، رکشط اور زرع کے نام مختلف مقامات پر استعمال ہوتے تھے۔ اونٹ کی کھال اتارنے کے لئے بجتو اور جلد کے خصوصی نام دیئے جاتے تھے۔ البتہ کھال اتارنے کے لئے عام طور پر سلح بولتے تھے۔

(۳)

اب مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ان اوزاروں کا ذکر بھی کیا جائے جبکہ جنہیں دیا گئیں (چھپر اکمال نے والے) مختلف کاموں میں استعمال کرتے تھے۔ مناسب تو یہ تھا کہ اس صنعت سے متعلق تمام اوزاروں کا ذکر کہ کیا جاتا۔ مگر سر دست جن کے بارے میں معلوم ہو سکا صرف انہی پر اتفاق کیا جائے گا۔

مختلف مسائلوں کی پسائی کے لئے بڑی بڑی چیزوں کا استعمال عام ہتا۔ اس طرح لپے ہوئے فتراظ کو کھال میں ڈالنے کے لئے جو برتن استعمال ہوتے تھے، ان کا نام کہیں سے نہیں مل سکا۔ اسی طرح کھال کو بار بار پائی دینے کے لئے جو برتن استعمال کرتے تھے ان کا ذکر بھی کہیں ضرور ہو گا۔ کھال کے کمائے جاتے کے بعد اس پر مزید چنتگی پیدا کرنے والے اوزار کا علم نہیں ہو سکا۔ یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ وہ چڑی پر نقش و نگار کا کام کرتے تھے۔

جن اوزاروں کو عرب استعمال کرتے تھے، ان میں سے چند کے بارے میں معلومات ہیں مل سکی ہیں

اگرچہ ان کی ماہیت پر پوری طرح روشنی نہیں ڈالی جاسکتی تاہم ان اوزاروں سے لئے جانے والے کاموں کے بارے میں بہت کچھ معلوم ہو جاتا ہے۔

(۱) **محَطٌ** : حَطٌ ، محَطٌ کے کئی معنی ہیں جیسے کبیر دینا، صیقل کرنا اور نقش و نگار دینا۔ یہ فعل ان سچی معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ یہ اوزار تقریباً ان تمام مذکورہ امور کے لئے استعمال ہوتا تھا کہتے ہیں کہ یہ کطری کابینا ہوا ہوتا تھا اور بعض کا خیال ہے کہ لو ہے کا۔ التهذیب فی اللغة میں اس کی شکل سے متعلق یہ الفاظ آئے ہیں :

هِ مُحَدَّدَةُ الْطَّرْفِ مِنْ أَدْوَاتِ النَّظَّامِينَ

یعنی اس کا سارا دھار دار یا نکیلا ہوتا اور جلد سازوں کے آلات استعمال میں شامل تھا۔

شاید اس شعر سے اس اوزار پر کچھ روشنی پڑ سکے: شاعر کا نام المزین تو لمب ہے:
كَأَنْ مَحَطًا فِي يَدِ حَارِشِيَةِ صَنَاعٍ عَلَتْ مَنْيَ بِهِ الْجَدْمُ مِنْ عَلْ

(۲) **محلَّةٌ** : " محلّی " کا مطلب ہوتا ہے کھال (کے اندر ورنی حصہ) پر سے گندگی، بال اور سایہ ہی چھیل کر دور کرنا۔ اس کے معنی میں چھری کاغذی سے چھپتے ہیں لگ جانا بھی ہے۔ چنانچہ متاخر ال ذکر معنی میں الکمیت نے حلی کو استعمال کیا ہے ۱۳

کمالَةٌ عَنْ كَوْعَهَا وَهِيَ تَبْتَغِي صَلَاحُ أَيِّمِ صَيْعَتِهِ وَتَغْمِدِ

یہ اوزار لو ہے کا بنایا ہوا اور کھال کی (اندر ورنی) صفائی کے لئے استعمال ہوتا تھا۔

(۳) **لَشْفَةٌ** : پتھر کا کھرد رائکردا۔ عموماً لوگ اس کی رگڑ سے اپنے ہاتھ پاؤں پر جنمے والا میل یا غسل خانے کے اندر جمی ہوئی کافی وغیرہ صاف کرتے تھے، اور کسی بھی محلَّۃ کے استعمال کے بعد بھی اگر کوئی گندگی رہ جاتی تو وہ لشفہ سے صاف کر دی جاتی تھی ۱۴

(۴) **إِذْمِيلٌ** : لو ہے کا یہ اوزار چھپتے کو کاٹنے کے لئے بنایا گیا تھا۔ شاعر کہتا ہے ۱۵

۱۳ الکمیت: هاشمیات۔ مطبوعہ یہود ۱۴

۱۴ ایت منظور: لسان العرب مادہ حلّا

۱۵ ایت سیدہ: المخصوص: باب الجلوہ: ج ۳ ص ۱۰۵

فُتْدٌ بِيَارِ مِيلِ الْمَعِينِ هَوَر

(۵) اُشفیٰ سے: کھال میں سوراخ کرنے کے لئے استعمال کیا جاتا تھا۔ عام طور پر شکبیں بنانے کے لئے اسی سے سوراخ کیا جاتا تھا۔

(۶) مفر اصل: لوہے کا چیٹپاس اوزار بس سے چڑے کو کام آ جاتا تھا۔ اسی طرح مجوب بھی لوہے کا بنایا ہوا تھا اور چڑا کاٹنے کے کام آتا تھا۔

ان کے علاوہ اور بھی سہیت سے اوزار تھے جن کا ہمیں علم نہیں ہو سکا۔

اہل فن اوزاروں کے علاوہ اپنے ہاتھوں سے بہت زیادہ کام لیتے تھے۔ چڑا کمائے جانے کے دوران کھال کو پانی دینے کے بعد اسے اپنے یا زوؤں سے دکاں (رگڑا) کیا کرتے تھے۔ اور چڑے کی تیاری کے بعد اپنے ناخنوں سے نرم کرنا تو ایک عام طریقہ تھا۔

دیاغت کی تیاری کے لئے فتراظ کو پیش کر استعمال کے قابل بنانے کے لئے جو بڑی بڑی چکیاں استعمال کرتے تھے ان کا وجود حسن غراب (مین) کے مقام پر رومیوں اور یونانیوں کے آخر قدر دیوبیں ملتا ہے۔ ان کے اندر چکیوں کے بڑے بڑے پاٹ ہیں۔ جن کی موطنی تفتریساً آٹھ آٹھ ہائی تھی۔ یہ چکیاں صرف انہی رومیوں اور یونانیوں کے ذہن کی پیداوار تھیں، کیونکہ عرب ایسا کام کرنے کی صلاحیت سے اس وقت عاری تھا۔ (مسلسل)

۱۵ - ایت المجاور: تاریخ المستبصر مطبوعہ لیڈن: ص ۲

